

козъ гордо и толкозъ чисто; ако да имахъ за мысъль гордость-тѫ да го видѣхъ единъ день да биѣ радостно надъ мое-то; разбралъ ли бы, Губетта, тогыва, защо бѣргамъ да ся покажъ, да измыѣхъ прочуваніе-то си, да изличжъ всички-тѣ безчестія съ кои-то съмъ ся покрила, и да направїхъ животъ-тъ си славенъ, покаятеленъ и добродѣтеленъ?

ГУБЕТТА

Боже мой! Госпоже! Съ какъвъ постникъ сте ся срѣшиналы дѣесь?

ДОНА ЛЮКРЕЦІЯ

Не дѣй ся смя. Отъ много врѣме ми ся дошли тѣзи мысли, нѣ не ти гы казвахъ. Кога-то ся человѣкъ прѣдаде на злочинства, той неможе лесно да си остави пѣравъ-тѣ. Добрыйтъ и злыйтъ духове ся борѣйтъ въ мене; нѣ усѣщамъ че добрый-тѣ ще да вѣтържествува пайпослѣ.

ГУБЕТТА

Тогыва трѣба да пѣемъ: *Te deum laudamus, magnificat anima mea Dominum!* — Знаете ли, Госпоже, че помогъ да вы разберѣ отъ нѣколько врѣме насамъ? Прѣди единъ мѣсяцъ, Ваше Высочество бѣхте извѣстили че ще трѣгнете за Сполетъ, бѣхте зели дозволеніе отъ милостивый графъ Алфонсъ д' Естъ, който вы обыча като гургурица, и кой то ви завижда като тигръ; Ваше Высочество, прочее, излѣзохте отъ Ферраръ и дойдохте на Венеция скрито подъ лѣжливо име неаполитанско, както ся азъ укрывамъ съ лѣжливо име испанеолско. Тукъ вы ся отѣляте отъ мене, и ми заповѣдвате да ва непознавамъ; послѣ захванахте, да ходите